

## 歴史と文化 (History and Culture)

### (総)中国語Ⅱ ((総)中国語Ⅱ)

邵 迎建・教授/大学院ソシオ・アーツ・アンド・サイエンス研究部

2単位 前期 火 5・6

(平成19年度以前の授業科目:『歴史と文化』) (平成16年度以前(医保は17年度以前)の授業科目:『中国語(2)』)

**【授業の目的】** 全学共通教育中国語初級・中国語(1)で学んだ文法の基礎の上に立って、名文に触れ、ことばの感性を育てながら、語彙を増やし、表現を豊かにする。

**【授業の概要】** 名作を読解する。朗読、翻訳をした後、言い回しや文型を用いて作文の練習をする。

**【キーワード】** 中国語、現代中国

**【先行科目】** [先行科目]

**【関連科目】** [関連科目]

**【到達目標】** 確実に中国語の実力を身につけ、実用レベルに到達する。

**【授業の計画】**

1. ガイダンス
2. 第一課「打電話」を朗読、翻訳
3. 作文練習
4. 第二課「弯弯的月亮」を朗読、翻訳
5. 作文練習
6. 6~14以上のステップで第三課以後の文章を読む。
7. 15 期末試験(『人民日報』のコラムを翻訳する、辞書持込可)。
8. 16 総括講評
9. 総括講評。なお、より詳細な授業計画は第一回の授業で説明するので、必ず出席すること。

**【教科書】** 渡辺晴夫・大川完三郎編『心あたたまる短い小説10選』(同学社, 2006)2, 300円

**【参考書等】** 1年次に使用した辞書及び中国語のテキストを必ず持参のこと。

**【成績評価の方法】** 平常点及び期末試験により総合的に評価する。

**【再試験の有無】** 原則無し。

**【受講者のメッセージ】** 総合科学部学生は学部専門科目として登録すること。総合科学部以外の受講希望者はあらかじめ相談のこと。共通教育で中国語初級または中国語(1)4単位を履修済み、あるいはそれに相当する語学力を有していることが絶対条件である。

**【授業コンテンツ】** <http://cms.db.tokushima-u.ac.jp/cgi-bin/toURL?EID=221034>

**【連絡先(オフィスアワー・研究室・Eメールアドレス)】**

⇒ 邵 (yingjian@ias.tokushima-u.ac.jp) MAIL

**【備考】** 総合科学部全学生と医学部の平成17年度以前の医学部保健学科の入学をのぞき平成19年度以前の授業科目:『歴史と文化/中国語Ⅱ』として2単位が認定される。総合科学部の平成16年度以前、医学部保健学科の17年度以前入学生は授業科目:『中国語(2)/中国語(2)』として1単位が認定される。

## History and Culture

### (総) 中国語 II

名 姓・PROFESSOR / INSTITUTE OF SOCIO-ARTS AND SCIENCES

2 units 前期 火 5・6

(平成 19 年度以前の授業科目:『歴史と文化』) (平成 16 年度以前 (医保は 17 年度以前) の授業科目:『中国語 (2)』)

**Target** 全学共通教育中国語初級・中国語 (1) で学んだ文法の基礎の上に立って、名文に触れ、ことばの感性を育てながら、語彙を増やし、表現を豊かにする。

**Outline** 名作を読解する。朗読、翻訳をした後、言い回しや文型を用いて作文の練習をする。

**Keyword** 中国語, 現代中国

**Fundamental Lecture** 〔先行科目〕

**Relational Lecture** 〔関連科目〕

**Goal** 確実に中国語の実力を身につけ、実用レベルに到達する。

**Schedule**

1. ガイダンス
2. 第一課「打電話」を朗読、翻訳
3. 作文練習
4. 第二課「弯弯的月亮」を朗読、翻訳
5. 作文練習
6. 6~ 14 以上のステップで第三課以後の文章を読む。
7. 15 期末試験 (『人民日報』のコラムを翻訳する、辞書持込可)。
8. 16 総括講評
9. 総括講評。なお、より詳細な授業計画は第一回の授業で説明するので、必ず出席すること。

**Textbook** 渡辺晴夫・大川完三郎編『心あたたまる短い小説 10 選』(同学社, 2006)2, 300 円

**Reference** 1 年次に使用した辞書及び中国語のテキストを必ず持参のこと。

**Evaluation Criteria** 平常点及び期末試験により総合的に評価する。

**Re-evaluation** 原則無し。

**Message** 総合科学部学生は学部専門科目として登録すること。総合科学部以外の受講希望者はあらかじめ相談のこと。共通教育で中国語初級または中国語 (1)4 単位を履修済み、あるいはそれに相当する語学力を有していることが絶対条件である。

**Contents** < <http://cms.db.tokushima-u.ac.jp/cgi-bin/toURL?EID=221034>

**Contact (Office-Hour, Room, E-mail)**

⇒ 邵 (yingjian@ias.tokushima-u.ac.jp) MAIL

**Note** 総合科学部全学生と医学部の平成 17 年度以前の医学部保健学科の入学生をのぞき平成 19 年度以前の授業科目:『歴史と文化/中国語 II』として 2 単位が認定される。総合科学部の平成 16 年度以前、医学部保健学科の 17 年度以前入学生は授業科目:『中国語 (2)/中国語 (2)』として 1 単位が認定される。